

邓长慧 雷世富 编著

中国国际广播出版社

English
Bar

菜单 Menu

字母里的历史 Lady Killer

美丽的习语 Hippie , Yappie , Puppie

俗语里的人生 American Dream

因诸神之名 Pink Collar

CO网事 It's cool!

英语

吧

Handwritten text at the top left corner, possibly a date or page number.

英语吧



英语真

邓长慧 雷世富 编著

中国国际广播出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

英语吧 / 邓长慧, 雷世富编著. —北京: 中国国际广播出版社, 2005. 2

ISBN 7 - 5078 - 2400 - 4

I. 英... II. ①邓... ②雷... III. 英语 - 语言读物
IV. H319.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 077788 号

英语吧

编 著	邓长慧 雷世富
责任编辑	王全义 李 卉 祝 晔
版式设计	周 迅
出版发行	中国国际广播出版社(68036519 68053304(传真))
社 址	北京复兴门外大街2号(国家广电总局内) 邮编:100866
经 销	新华书店
排 版	北京京鲁创业图文设计有限公司(63560939 88541279)
印 刷	中国人民大学印刷厂
开 本	850 × 1168 1/32
字 数	200 千字
印 张	8.75
印 数	6000
版 次	2005 年 2 月 北京第 1 版
印 次	2005 年 2 月 第 1 次印刷
书 号	ISBN 7 - 5078 - 2400 - 4 / H · 228
定 价	15.00 元

国际广播版图书 版权所有 盗版必究

(如果发现印装质量问题, 本社负责调换)

亲爱的读者：

学习，工作，忙了一天。现在，你想到哪里去放松一下？

酒吧？水吧？网吧？……

如果你是个英语发烧友，欢迎你到我们的“英语吧”来坐坐。

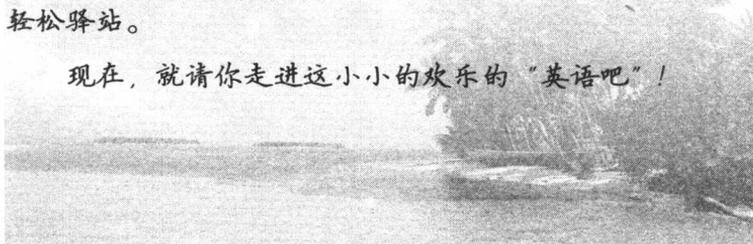
让我们坐在吧台前，一边转着高脚杯，一边聊聊有关英语的各种有趣知识；聊聊那些以英语为母语的老外们的种种谈话方式、礼节与忌讳以及看似有点儿怪怪的生活习惯。

哇！真是不聊不知道，英语真奇妙！

张海迪曾写过一本书：《美丽的英语》。

英语是美丽的，也是奇妙的。在你学习英语感到有些累、有些困惑时，我们的“英语吧”绝对是值得你光顾的轻松驿站。

现在，就请你走进这小小的欢乐的“英语吧”！



MENU

1. 字母里的历史	1
英文字母也象形	1
字母 A、B、C, 意义不简单	3
英语谚语字母歌	7
2. 恋恋单词	11
人人都会说“OK”	11
好酷啊!	14
红脸绅士 John Bull 与高个子	
美国人 Uncle Sam	16
自由女神——Lady Liberty	18
England = 英国?	20
令人疯狂的“NBA”	23
英语之“王”	26
快餐英语漫谈	28
“China”究竟源为何意?	30
你是什么“collar”(领)?	32
股市行话英语溯源	34
“黑马”从何而来?	36

菜单

- lady-killer 让人又恨又爱 38
- “大学”的“学问” 40
- 3. 单词里的误会** 43
- “面包”和“奶酪”的“意外”之音 43
- 他的心意你可明了？
——不要“望文生义”而曲解他人的意思 46
- “面”同“心”异
——浅谈英语一词多义 52
- 4. 英语之最** 55
- 英语之最 55
- 5. 美丽的习语** 59
- “像亚当一样古老” 59
- “由一个苹果引发的战争” 62
- 语言不会“变心” 66
- 英语家族中的体育成员 70
- “fat cat”（肥猫）指的是大富翁？ 73
- 6. 因诸神之名** 77
- Monday 与月亮神 77
- January 与守护神 79
- Earth 与大地女神 83
- 雅典娜和密涅瓦都是智慧女神 86

7. 第 N 种译法 89
- 英语也分性别 89
 - 英语急转弯 93
 - 英语口语典型错误辨析 96
 - 形形色色的“红” 100
 - 究竟应该怎样“吃”? 104
 - 妙用标点符号 106
8. 英汉文化对对碰 111
- 驴唇也能对马嘴 111
 - 语言也会貌合神离 113
 - 鸡鸣犬吠多象声 118
 - 英语中的汉语来客 121
 - 汉语中的英语来客 123
 - 小谈手势语 127
9. QQ 网事 131
- 网络英语快餐之一
——特殊表情符号及缩写词 131
 - 网络英语快餐之二
——常用词及符号溯源 134
10. 广告之惑 137
- 妙趣横生的广告英语 (一)
——幽默风趣的“仿拟”手法 137

菜单

妙趣横生的广告英语 (二)	
——住宅广告中的缩写词语	141
妙趣横生的广告英语 (三)	
——征婚广告特色	145
11. 说的艺术	149
“上厕所”怎么说?	149
如何在社交场上做到娴熟、得体	151
骂人也要“绅士”一些	154
情感没有国界	156
妙语连珠	158
经典赞美句	161
有趣的电话留言	164
12. 手到“信”来	167
做一个写 E-mail 的内行	167
什么样的信受人欢迎?	170
13. 俗语里的人生	173
人与万物同名	173
姓、名及称呼	177
女人的别称	181
辨字识女人	184
千姿百态品女人	188
Mr., Mrs., Miss 的妙用	192
俗语里的人生	194

- 14. 谈谈“天”，喝喝茶** 197
- 谈谈“天”，喝喝茶 197
- 沉默是金 200
- 亦“嬉”亦“雅”话“皮士” 202
- 美国人的 potluck party 206
- 15. 不谈隐私** 209
- 隐私谈不得 209
- 英美人忌讳“13” 212
- 16. 消费的陷阱** 217
- 英国的酒馆 Pub 217
- 学会给小费 219
- 如何精明购物 223
- 你知道什么是英美的 A 级片吗? 228
- 17. 信仰这个东西** 231
- 你愿意成为他的妻子吗? 231
- 上帝保佑 235
- 18. 节日的狂欢** 237
- 圣诞大餐吃什么? 237
- 平安夜唱起颂歌 239
- 情人节快乐! 242
- 杜鹃鸟和愚人节有关? 246

菜单

19. 王室传真	249
爵士不是 Jazz	249
神佑女王—英国国歌	253
唐宁街 10 号—英国首相官邸	255
美国总统官邸——白宫	257
Camp David—美国总统别墅	259
附录 1. 中国主要节日	261
附录 2. 西方国家主要节日	262
附录 3. 世界日	263
附录 4. 结婚周年纪念	266



1. 字母里的历史

英文字母也象形

在古腓尼的时候，字母 A 的写法是 V，样子像牛的双角。

B 的样子看起来很像原始的两间一套的住房。一间给男人住，一间给女人住。

英文字母是从腓尼基语、希腊语、拉丁语进入近代欧洲语言的。腓尼基位于地中海东岸，相当于现在的叙利亚、黎巴嫩一带地方。腓尼基文字约有三千年的历史。

A 在字母表上名列前茅，这是因为在古腓尼基的时候，字母 A 叫 aleph，意思是牛。当

1. 字母里的历史

时的写法是 V，样子像牛的双角。当中并有斜斜的一横。希腊人把它翻转过来，成为现在这个样子。牛给腓尼基人肉食，从事劳役，提供鞋靴、衣着的原料。一群牛对他们来说就意味着一大笔财富。

生存的第二个重要条件是住房。在腓尼基语中，B 叫做 Beth，意思是帐篷或房子。腓尼基人当初写字母 B 时的样子看起来很像原始的两间一套的住房。一间给男人住，一间给女人住。

D 在腓尼基语中叫 deleth，是从埃及象形文字那儿吸收过来的。埃及象形文字 D，意思是门，样子也很像门。

G 被认为是骆驼和它那弯曲的头颈。

字母 H 是篱芭的图画。

字母 I 是人的手指。

腓尼基语的 K 叫 aleph，意思是“手掌”。

腓尼基语的 L 叫 lamed，即“鞭子”之意。用鞭子好赶骆驼。

腓尼基人善于航海，字母 M 叫 mem，意思是水。M 表示海上的波浪。

O 表示人眼。在某些古代字母表中，O 的当中还点上一小点以代表眼珠。

Y 是一只手的大拇指与其他手指叉开来的模样。

字母 Z 是二十六个字母中最末一个。这还有一段故事呢。原来 Z 在希腊字母中排行第六，古罗马基督教徒沿用希腊字时，认为它没有用而把它删掉了。后来又发觉它的音是必不可少的。可是这时 Z 已失掉原来的位置，不得不放在队伍的末尾了。

1. 字母里的历史

字母 A、B、C，意义不简单

A1 代表 No. 1，意思是“天下第一号，头等的。”
“from A to B”则指“从一地到另一地”。

英语中含 A、B、C 等英语字母的习惯表达法有不少。试举例如下：

1. **A1**，在美国英语中写作 A No. 1 或 A number one，常用于口语中，意思是“天下第一号，极好的，头等的，呱呱叫的”，“完全地，恰好地”。如：

“He must be a first-rate,” said Sam.

“A1”, Replied Mr. Roker.

“他一定是个第一流的角色”，山姆说。“天下第一号。”洛克先生答道。

2. **from A to B**，“从一地到另一地”。如：

She uses her car simply as a means of getting from A to B.

她把自己的汽车仅用作从一地到另一地的交通工具。

1. 字母里的历史

3. **not know from A to B**, “目不识丁, 一字不识, 什么都不懂”。如:

I was so ignorant that I didn't know from A to B.

我当时没有文化, 一个大字都不识。

4. **from A to Z**, “从头到尾, 完全地, 彻底地”。如:

They had the ship checked from A to Z.

他请人将轮船彻底检查了一遍。

5. **know the A to Z of**, “对……十分在行, 精通, 通晓”, 与 master (know) ... from A to Z 意思相同。如:

They have known the A to Z of playing basketball.

他们对打篮球十分在行。

6. **straight A**, 该表达见于美国英语中, 用来描述学生的成绩, 意为“成绩最优秀的, 各门成绩全优”。如:

During your first year of college, did you make straight A's?

你在大学一年级时, 是否各门功课全优?

7. **Big C**, 该表达多用于口语中, 是 cancer 的委婉语, 意为“癌症”。如:

The doctor told me that the brave man had licked the Big C.

那位医生告诉我说那位勇敢的人, 战胜过癌症。

8. **the ABC of**, 在不同的语境中, 该表达可意为“字母表; 初步入门, 基础知识”。如:

He said he didn't know even the ABC of music.

他说他对音乐一无所知。

由此, as easy as ABC 意为“极其容易”。

9. **mind (watch) one's p's (P's) and q's (Q's)**, 该表达

1. 字母里的历史

原指提醒小孩或印刷厂的排字学徒勿将 p 与 q 弄混了，如今它常针对成人或小孩使用于日常生活的各个方面，意为“谨言慎行，循规蹈矩，有礼貌”。如：

The children were told to mind their p's and q's when the teacher came to visit.

家长告诉孩子们，当老师前来造访时，他们必须规规矩矩，有礼貌才行。

10. **on the q. t. (Q. T.)**，该表达产生于 19 世纪末的民谣，其中的 q. t. 或 Q. T. 是 quiet 的首尾字母。如今它是一个非常口语化的表达，意为“悄悄地，偷偷摸摸地，秘密地”。如：

Don't tell anyone what I've said. It's strictly on the q. t. .

不要把我讲的事告诉任何人。这是秘密啊。

11. **to a T**，该表达中的 T 就是 title 的缩写形式，to a T 常与 fit, suit 连用，但也可不与它们连用，意为“正合适；丝毫不差地”。如：

They complied with the provision to a T.

他们不折不扣地履行该条款。

12. **get the big E**，此语是 get the elbow (被解雇) 的委婉说法，E 是 elbow (肘) 一词的首字母，意为“被解雇”。如：

Jim told his friend he got the big E last week.

吉姆告诉他朋友他上星期被解雇了。

另外，英语中还有一些字母词，即由单个字母，更多的是由单个字母与单词构成的复合结构的词。字母词是按组成该词的字母名称来读音的，如 A 读作 /ei/，T-shirt (T 恤

1. 字母里的历史

衫) 读作 /'ti:ʃə:t /。一般地, 英语字母词表示形状、型号的意思。如:

A-tent (A 型帐篷) C-spring (C 字形的发条或弹簧)

K-frame (K 形架) U-tube (U 形管)

T-square (T 字尺) Q-band = Q-band frequency (Q 频带)



英语谚语字母歌

英语谚语是英语文化宝库中绚丽多彩的瑰宝。短短的一句话，既寓意深刻，又韵味隽永，既闪烁着思想智慧的光辉，也闪耀着语言艺术的光彩。

A is for art, art is long, but life is short.

(A 代表艺术，艺术长久，人生短暂。)

B is for beauty, beauty is only skin deep.

(B 代表美丽，美丽只是外表而已。)

C is for children, children and fools cannot lie.

(C 代表儿童，儿童和傻子不会说谎。)

D is for danger, danger is next neighbor to security.

(D 代表危险，危险是安全的近邻。)

E is for experience, experience is the best teacher.

(E 代表经验，经验是最好的老师。)

F is for fact, facts speak louder than words.